

Inhaltsverzeichnis

Einleitung	10
1. Frühneuhochdeutsche Texte und (mündliche) Kommunikation	12
1. 1. Kanzleien	13
1. 1. 1. Deutsche Rechtssprache	15
1. 1. 2. Kanzleitexte, Gerichtswesen und Protokollierung	16
1. 2. Gerichtsprozess in der Frühen Neuzeit	20
2. Redewiedergabe	26
2. 1. Indirekte Redewiedergabe	29
2. 1. 1. Konjunktiv	31
2. 1. 1. 1. Modusambivalenz	34
2. 1. 1. 2. Indikativ versus Konjunktiv	35
2. 1. 1. 3. Konjunktiv I versus Konjunktiv II	37
2. 1. 2. Die indirekte Redewiedergabe im Frühneuhochdeutschen	39
2. 1. 2. 1. Konjunktiv	39
2. 1. 2. 1. 1. Modusambivalenz	43
2. 1. 2. 2. Studien zur indirekten Redewiedergabe	43
2. 1. 2. 2. 1. Historische Grammatiken	44
2. 1. 2. 2. 2. Behaghel (1899)	47
2. 1. 2. 2. 3. Guchmann (1981)	50
2. 1. 2. 2. 4. Macha (2003)	54
2. 1. 2. 2. 5. Wilke (2006)	55
2. 1. 2. 2. 6. Spáčilová (2018)	57
2. 2. Direkte Redewiedergabe und Konzepte der Mündlichkeit	57
2. 2. 1. Konzeptionen von Schriftlichkeit und Mündlichkeit	58
2. 2. 2. Gesprochensprachliche Merkmale in der deutschen Sprachgeschichte	62
2. 2. 3. Studien zum Frühneuhochdeutschen	64
3. Beschreibung des untersuchten Korpus	69
3. 1. Untersuchte Textsorten und ihre Textstruktur	70

3. 2. Historischer Hintergrund des untersuchten Korpus	80
3. 2. 1. Die Stadt Olmütz im 16. und 17. Jh.....	80
3. 2. 2. Sprachlage: Deutsch oder Tschechisch?	82
3. 2. 3. Das Gerichtswesen in Olmütz.....	83
3. 2. 4. Die Olmützer Stadtkanzlei.....	84
3. 2. 4. 1. Die Olmützer Stadtkanzlei aus dialektaler Sicht.....	84
3. 2. 4. 2. Die Olmützer Protokolle und ihre Schreiber.....	87
3. 3. Annotierung des Korpus	89
3. 3. 1. Problemfälle.....	92
3. 3. 1. 1. Tempus- und Modusambivalenz.....	92
3. 3. 1. 2. Afinite Konstruktionen	95
4. Ebene der narrativen Einheiten in den Olmützer Prozessakten	98
4.1. Sequenzierung	101
4. 2. Tempusverwendung.....	108
5. Redewiedergabe in den Olmützer Prozessakten	112
5. 1. Formen der Redewiedergabe	112
5. 2. Formen der Redeeinleitung.....	117
5. 3. Formen des Konjunktivs I und II in den Prozessakten.....	122
5. 3. 1. Rolle der Redeeinleitung	127
5. 3. 1. 1. Finite Redeeinleitungen	130
5. 3. 1. 2. Rolle der nicht finiten Formen.....	135
5. 3. 1. 3. Syntaktische Faktoren der Afinität	137
5. 3. 1. 4. Konjunktivverwendung nach bestimmten Redeeinleitungen.....	139
5. 3. 2. Die Rolle der Morphologie	140
5. 3. 3. Weitere Faktoren der Konjunktivwahl.....	144
5. 3. 3. 1. Konditionalsätze	144
5. 3. 3. 2. Temporalsemantische und diskursmodale Verhältnisse innerhalb der Texte	145
5. 3. 3. 3. Text- und schreiberabhängige Sonderregelungen	146
5. 3. 3. 4. Distanzierung.....	147

5. 3. 3. 5. Freie Variation	147
5. 3. 4. Zusammenfassende Betrachtung der Faktoren	148
5. 4. Merkmale der gesprochenen Sprache	148
5. 4. 1. Expressivität	149
5. 4. 2. Redundanz	152
5. 4. 3. Partikeln.....	152
5. 4. 4. Dialekte.....	156
5. 4. 5. Syntax	157
5. 4. 5. 1. Satzkomplexität	157
5. 4. 5. 2. Ellipsen	158
5. 4. 5. 3. Ausklammerungen	159
5. 4. 5. 4. Doppelte Negation	162
5. 4. 5. 5. Kontraktionen	163
5. 4. 6. Weitere Faktoren der Authentizität.....	164
5. 4. 6. 1. Bilingualismus	164
5. 4. 6. 2. Rekonstruktion der ursprünglichen Äußerungen	167
5. 4. 6. 3. Wiederholte Zeugenaussagen	168
5. 4. 7. Zusammenfassende Einschätzung der behandelten Merkmale ..	170
6. Kommunikationsverben in den Olmützer Prozessakten	171
6. 1. Sprechaktverben und andere Kommunikationsverben.....	171
6. 2. Analyseergebnisse	174
6. 2. 1. Sprechaktverben	174
6. 2. 2. Illokutionsindikatoren.....	179
6. 2. 3. Andere Kommunikationsverben	180
6. 2. 4. Speech descriptors	182
7. Exkurs: Deutsche und tschechische Prozessakten im Vergleich.....	185
7. 1. Textstruktur	185
7. 2. Redewiedergabe.....	189
Fazit und Ausblick.....	192
Resümee	199

5. 3. 3. 5. Freie Variation	147
5. 3. 4. Zusammenfassende Betrachtung der Faktoren	148
5. 4. Merkmale der gesprochenen Sprache	148
5. 4. 1. Expressivität	149
5. 4. 2. Redundanz	152
5. 4. 3. Partikeln.....	152
5. 4. 4. Dialekte.....	156
5. 4. 5. Syntax	157
5. 4. 5. 1. Satzkomplexität	157
5. 4. 5. 2. Ellipsen	158
5. 4. 5. 3. Ausklammerungen	159
5. 4. 5. 4. Doppelte Negation	162
5. 4. 5. 5. Kontraktionen	163
5. 4. 6. Weitere Faktoren der Authentizität.....	164
5. 4. 6. 1. Bilinguismus	164
5. 4. 6. 2. Rekonstruktion der ursprünglichen Äußerungen	167
5. 4. 6. 3. Wiederholte Zeugenaussagen	168
5. 4. 7. Zusammenfassende Einschätzung der behandelten Merkmale ..	170
6. Kommunikationsverben in den Olmützer Prozessakten	171
6. 1. Sprechaktverben und andere Kommunikationsverben.....	171
6. 2. Analyseergebnisse	174
6. 2. 1. Sprechaktverben	174
6. 2. 2. Illokutionsindikatoren.....	179
6. 2. 3. Andere Kommunikationsverben	180
6. 2. 4. Speech descriptors	182
7. Exkurs: Deutsche und tschechische Prozessakten im Vergleich.....	185
7. 1. Textstruktur	185
7. 2. Redewiedergabe.....	189
Fazit und Ausblick.....	192
Resümee	199

Quellen- und Literaturverzeichnis	202
Quellen	202
Verwendete Literatur	204
Anhang	214